**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 32 (1985)

Heft: 4

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 26.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# **«Auch** zu Hause will ich jede Steckdose elektrisch **eschützt**»

verlangt Bauherr Hanspeter C. von seinem Elektro-Fachmann.

Seine Antwort: Fehlerstrom (FI)-Schutztechnik mit Apparaten vom Spezialisten: CMC Carl Maier+Cie AG Schaffhausen CMC

FI-geschützt - 8 weil's nützt





Meister + Cie AG 3415 Hasle-Rüegsau Tel. 034 61 6141

C'est sans doute la raison pour laquelle environ 2500 sirènes Tyfon sont en service en Suisse et plus de 20000 dans le monde entier. C'est sans doute la raison pour laquelle environ 2500 sirènes Tyfon sont en service en Suisse et 2500 sirènes Tyfon sont en service en se Elles sont exploitées par les organisations de pro-"Nous

Elles sont exploitées par les organisations de protection civile, les sapeurs-pompiers, les entreprises tection civile, les sapeurs-pompiers, les entreprises et tection civile des centrales nucléaires. Elles se caractindustrielles et les centrales nucléaires une diffusion térisent par leurs grandes portées d'une alimentation idéale du son et sont équipées d'une alimentation idéale du son et sont équipées d'une alimentation idéale du son et sont équipées d'une alimentation de secours. Le type KTG 10 correspond à la sirène pneumatique conventionnelle à grande puissance, pneumatique conventionnelle sirène électronique. Grâce pneumatique da la rélécommande électronique de sirènes SF 457 à la télécommande électronique de sirènes se support de la commande électronique de sirènes se support de la commande électronique de sirènes se support de la commande electronique de sirènes se supportées de la commande de la co le type ET 500 à la nouvelle sirène electronique. Grace à la télécommande électronique de sirènes SF 457 à la télécommande électronique de sirènes SF 457 d'Autophon, les deux types peuvent être intégrés d'Autophon, les deux types peuvent être intégrés dans des systèmes d'alarme complexes et être déclenchés automatiquement. Kockumation (



électronique

la sirène pneumatique



Kockumation SA Zürichstrasse 123, CH-8600 Dübendorf Téléphone 01/8202281

Vos installations de sirènes nous intéressent. □ Veuillez nous envoyer de la documentation ☐ Veuillez nous téléphoner.

Maison: -Téléphone: \_ Nom:

Lieu: NPA: -

Kockumation SA Zürichstrasse 123, CH-8600 Dübendorf Téléphone 01/8202281 A renvoyer à